ECHO

Grün Weiss Echo — Das Magazin der SpVgg Jettenbach e.V.

024 | 2/2017

Die Meisterinnen feiern!

Fussballdamen Gruppensieger

Basketball verabschiedet

Turner bestätigen Führungscrew

Urgestein Edgar Widmer

Helga Mittermeier hört auf!

Fußballdamen unter neuer Regie

Tennis boomt weiter

VR | meine Raiffeisenbank eG
www.rv-direkt.de

raab karcher

ALLES RUND UMS BAUEN.
ALLES UNTER EINEM DACH.

Bei uns bekommen Sie alles zum Renovieren, Modernisieren, Sanieren und alles was Sie für Ihren Neubau brauchen. Dazu unterstützen wir Sie mit individuellen Lösungen und fachkundiger Beratung. Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch.

Raab Karcher Niederlassung • Ratiborer Straße 10 • 84478 Waldkraiburg • Tel. 0 86 38/60 08-0 • **www.raabkarcher.de**

ONLINE GEDRUCKT VON
SAXOPRINT

Inhalte

4 Basketball
Jets in der Sommerpause

9 Wiedergewählt
Turner bestätigen Führungscrew

11 Gruppensieg
Tennisherren steigen auf

13 Starke Rückrunde unbelohnt
Toerringelf scheitert nur knapp

15 Sommermärchen wird wahr
Fussballdamen krönen die Tabelle

18 Ferienprogramm 2017
Aktionstag mit dem Gartenbauverein

Impressum:

Das Grün Weiss Echo ist das offizielle Vereinsmagazin der Spielvereinigung Jettenbach e.V. Die Zeitschrift erscheint vier mal im Jahr.

Herausgeber:
Spielvereinigung Jettenbach e.V., Jettenbacher Strasse 2, 84555 Jettenbach Tel. +49 (0)8638 7585 • Fax. +49 (0)8638 7585
www.spvgg-jettenbach.de, vorstand@spvgg-jettenbach.de

Auflage: 600 Stück
Verteilung: alle Haushalte in den Ortsgebieten Jettenbach und Mittergars - Burles Kneipe - Dorfladen Mittergars - Raiffeisenbank St.Erasmus - Friseur Gerstner Jettenbach - Sparkasse Kraiburg - Edeka Rinner, Kraiburg
Der Bezug ist kostenlos - ein Rechtsanspruch hierauf besteht nicht.

Für eingesandte Fotos und Manuskripte wird keine Haftung übernommen.
Die Verantwortung für die redaktionellen Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt die SpVgg Jettenbach e.V. Die abgedruckten Berichte geben die Meinung des jeweiligen Autors, jedoch nicht unbedingt die Position der SpVgg Jettenbach e.V. wieder. Irrtümer oder fehlerhafte Darstellungen sind bei aller Vorsicht nicht auszuschließen.

Redaktion: Peter Schillmaier
e-Mail: schatzmeister@spvgg-jettenbach.de
Satz und Layout: Christian Gerstner
e-Mail: admin@spvgg-jettenbach.de

Liebe Leserinnen, liebe Leser und Freunde der Spielvereinigung

wie im Zeitraffer rauschen die Monate an uns vorbei und das erste Halbjahr 2017 gehört schon wieder der Vergangenheit an.
Nicht nur in unserem beschaulichen Dorf, sondern auch in der Spielvereinigung Jettenbach hat sich seit der letzten Ausgabe unseres Vereinsmagazin einiges getan.
Feste wurden gefeiert, kleinere und größere Verschönerungen an unseren Sporteinrichtungen wurden durch viele fleißige Hände getätigt und unzählige ehrenamtliche Arbeitsstunden geleistet.
Für all das eingebrachte Engagement ist es uns, den Vorstandsmitgliedern des Hauptvereins, ein Anliegen danke zu sagen. Ohne dieses zutun wäre unser Verein nicht so wie er sich heute zeigt.
Leistungsfähig, gut Ausgestattet und Zukunftsorientiert.
Das ist Ihr Verdienst!
Wir alle zusammen gestalten unseren Verein täglich aufs neue.

Mit großer Spannung warten die Verantwortlichen des Vereins auf die Entscheidung der Gemeinde Jettenbach. Von der inzwischen gewählten ersten Bürgermeisterin, Maria Maier, unverbindlich in Aussicht gestellt, wurde auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung ein stattlicher Geldbetrag. Nur dann, wenn sich die Aussage erhärtet und eine verbindliche Zusage der angedeuteten 80 TsdEuro durch die Gemeinde erfolgt, kann der Verein sein Bauvorhaben realisieren.

Hoch und Tief wechseln sich nicht nur an der Börse ab, sondern ganz nah und meist unvorhersehbar auch im Spielbetrieb. Während unsere erste Fußball-Herrenmannschaft denkbar knapp den Aufstieg verpasste, freuen sich die Fußballdamen und die Tennisherren über die jeweiligen Gruppensiege. Bei der zuletzt gezeigten Einsatzfreude und Leidenschaft sollte es auch unseren Fußballern in der neuen Saison gelingen, aufzusteigen.

Ich wünsche Ihnen allen, Sportler oder Sponsor, Gönner oder Aktiver, bleiben Sie Gesund und unserem Verein wohlgesonnen.

mit sportlichen Grüssen
Christian Gerstner
2. Vorstand der SpVgg Jettenbach e.V.

auch in der Sommerpause aktiv

Urgestein Edgar Widmer verabschiedet

Mit einem Paukenschlag endete die Saison 2016/17 für die Basketballer der BSG TuS Töging / SpVgg Jettenbach. Nach dem letzten Saisonspiel mit einem 70:63 Erfolg gegen den SV DJK Kolbermoor und dem Erreichen des 3.Platzes in der Abschlusstabelle der Bezirksklasse Südost erklärte Aktivcoach Edgar Widmer seinen Rücktritt. Widmer, ein Aktiver der ersten Stunde bei den Jets-Basketballer, war nicht nur Trainer und Spieler, sondern wie man zu sagen pflegt: Der Mann für alle Fälle und dies insbesondere seit dem Zusammenschluss mit den Töginger Korbjägern im Jahr 2013. Die Verantwortlichen und Spieler hoffen, dass er nach einer „Auszeit“ wieder den Weg in die Halle und zu seinen Körben findet. Sein langjähriger Spezl und Co-Trainer der letzten Jahre Andreas Weihrauch hat sich nach einer Spielersitzung mit Aussprache bereit erklärt, das Vakuum zu füllen. Er wird, da als Verfahrensmechaniker im Schichtbetrieb tätig, in den Trainingseinheiten von dem erfahrenen Peter Abt unterstützt. Zudem übernehmen Thomas Achmann (zuständig für das Team) sowie Raoul Kastenhuber (soll für die Fitness sorgen) weitere Funktionen. Sergej Dzevlan ist weiterhin für die Pressearbeit zuständig. Die Jets wollen in der neuen Spielzeit 2017/18 an die Leistungen der vergangenen Saison anknüpfen und ihren zahlreichen Fans weiterhin attraktiven Basketballsport bieten. Das Ziel ist wieder die obere Tabellenhälfte. Obwohl hinter mehreren Aktiven, noch das eine oder andere Fragezeichen (Studium, Auslandsaufenthalte, Arbeitsplatz) steht, geht man so Weihrauch, optimistisch an die kommende im Herbst beginnende Spielzeit in der Bezirksklasse (Einteilung der Mannschaften steht noch aus) heran. Man befindet sich schon wieder im Training. An den Einheiten nehmen auch zwei neue Spieler teil.

Am Vatertagsausflug nach Rovin/Kroatien beteiligte sich dieses Jahr nur eine kleinere Gruppe. Beim Töginger Stadtfest waren die Jets mit einer Korbanlage vertreten. Mit Musik und spaßigen Aktionen sowie unter Anleitung nahmen Kids und auch «angespornte» Ältere die Möglichkeit wahr, den Basketballsport ein wenig näher kennenzulernen. Zudem sind noch öffentliche Auftritte in Töginger und Mühldorfer Schulen geplant.

JETS

Spielvereinigung sagt Danke an Edgar Widmer

Der frühere Waldkraiburger und jetzige Mühldorfer lebte den Basketballsport. Mit 19 Jahren trat er 2003 der Spielvereinigung bei. Seit diesem Zeitpunkt war er stets ein Anker der Jets. Ob in der Abteilungsleitung, als Aktiver oder Trainer. Sein sportliches Herz gehörte den Jets. Für seinen unermüdlichen Einsatz, seinen Kameradschaftsgeist sowie sein stets faires Verhalten in der Zusammenarbeit, bedankte sich Spielvereinigung Vorstand Peter Heindl im Rahmen der Jahreshauptversammlung beim «Edi» mit persönlichen Worten und einen Abschiedsgeschenk.

Berichte: Peter Schillmaier, Fotos: Christian Gerstner

Spielertrainer Widmer „coacht“ seine Mannen. Andi Weihrauch (2.von rechts) mittendrin

Einige Fakten zur abgelaufenen Saison:
Platz 3 mit 24 Punkten (12 Siege/6 Niederlagen) hinter dem ungeschlagenen Meister TuS Bad Aibling 2 und dem Überraschungsteam des WSV Glonn. 1223 Körbe (Durchschnitt 72 Punkte) erzielten die Jets in den 17 Spielen. Das Spiel gegen den TSV 1860 Rosenheim ging wegen des Nichtantreten der Sechzger kampflos an die BSG. Bester Werfer war Markus Kneidl (3.Platz im Ligaranking) mit 287 Punkten (Durchschnitt 17,9 Punkte) in 16 Spielen. Loris Grünwald - Jungtalent im Aufbau - verwandelte alle seiner 5 Freiwürfe und belegte damit mit einer Quote von 100% Platz 1 in der Liga. Auch Sergej Dzevlan war bei den 3er Werfern an der Spitze der Liga zu finden. Seine 30 verwandelten Würfe bedeuteten ebenfalls den 3.Platz. Der höchste Sieg gelang gegen Aufsteiger und Landkreisrivale SV Schwindegg mit 90:36 Die schmerzlichste Niederlage gab es ebenfalls gegen Schwindegg. Die nicht für möglich gehaltene 54:50 Auswärts-Niederlage kostete letztlich den 2.Tabellenplatz.

Mächtig Stimmung - Zahlreiche Zuschauer in der Töginger Sporthalle

KINDER KINDER

Wechsel beim Eltern-Kind-Turnen bahnt sich an

Die Kinder haben beim Eltern-Kind-Turnen immer einen Riesenspaß. In Begleitung ihrer Mamas dürfen sie sich in der Turnhalle austoben und die Geräte kennenlernen. In einer der letzten Stunden kamen auch die Mamas auf ihre Kosten. Bei einem leckeren Butterbrezn-Frühstück wurde ausgiebig geplaudert und immer wieder ein wachsames Auge auf den Nachwuchs geworfen.

Seit geraumer Zeit sucht Sabine Klar nun schon eine Nachfolgerin für das Eltern-Kind-Turnen, das sie seit fast 20 Jahren in Jettenbach geleitet und geprägt hat. Deshalb wünscht sie sich, diese Stunde in gute und zuverlässige Hände abgeben zu können. Nun scheint sich eine junge Frau gefunden zu haben, die diese Aufgabe ab September 2017 übernehmen möchte. Wir freuen uns sehr, daß wir diese Stunde für unsere Kleinsten auch weiterhin anbieten können. Näheres dazu in der Herbstausgabe des Grün-Weiß-Echos.

Alena hat alles im Griff

Im Gegensatz zum Eltern-Kind-Turnen ist Alena Hacker beim Kinderturnen alleine auf sich gestellt. Ca. 17 Kinder aus Jettenbach und Umgebung besuchen derzeit das Turnen. Doch die junge Übungsleiterin hat alles im Griff. Bei Spielen am Anfang dürfen sich die quirligen 4-7 Jährigen kräftig austoben. Anschließend wird ein Geräteparcour aufgebaut, bei dem ihre Fähigkeiten beim Klettern, Balancieren, Werfen usw. trainiert werden. Auch Kraft und Konzentration wird dadurch gefördert.

Bericht / Fotos: Gabi Saller

Nach getaner Arbeit

das Vergnügen

Ein paar Turngruppen ließen die beendete sportliche Saison bei einem gemeinsamen Essen ausklingen. Die „Wirbelsäule“ mit Trainerin Monika Forster ließ sich das Schnitzel im Landgasthof Eder in Habersham gut schmecken und schien zudem jede Menge Spaß zu haben. Die Aktiven der Skigymnastik mit Übungsleiter Klaus Schmalzgruber trafen sich im Ars Vivendi in Waldkraiburg und genossen die mediterrane Küche. Woran es auch liegen mag, aber bei diesen Treffen schien die Beteiligung fast größer zu sein als zu den sportlichen Einheiten!

Klaus Schmalzgruber leitet seit Jahren die Ski-Gymnastik

Zu Gast im Tennisheim - die Turnerdamen

Turner haben offensichtlich viel Spaß

Koller Vertriebs-GmbH

Dorfstraße 10
D-84555 Jettenbach
Telefon (0 86 38) 6 76 46
Telefax (0 86 38) 8 51 30
Mobil 01 70 - 2 81 61 36
info@koller-vertrieb.de
www.koller-vertrieb.de

Motorboot Führerscheine

www.motorboot - fuehrerscheine - muehldorf.de

Pit Jonda - Tel.: 0178/2806050

SCHREINEREI Grasser

Michael Grasser • Dorfstrasse 26 • 83559 Mittergars
Fon: 08073/3747 • Mail: michael.grasser@t-online.de

Bewährte Führung wiedergewählt

Keine Änderungen erbrachten die im Rahmen der Jahresabschlussfeier durchgeführten Neuwahlen der Turnabteilung.

Hauptsportwart Klaus Alt, der als Wahlleiter fungierte, hatte ein leichtes Amt. Das bewährte Führungstrio Gabi Saller (Abteilungsleiterin), Christine Kufner (Schriftführerin) und Christiane Rampfl (Kassenwartin) stellte sich zur Wiederwahl und das Ergebnis war eindeutig. Die anwesenden Mitglieder der Abteilung waren mit der bisherigen Amtsführung ohne wenn und aber zufrieden.
Ohne Gegenstimmen wurden Saller, Kufner und Rampfl für weitere drei Jahre in ihren jeweiligen Ämtern bestätigt. Damit wurde auch die ehrenamtliche Arbeit der Abteilungsführung in den letzten 3 Jahren gewürdigt. Es ist nicht hoch genug zu bewerten, dass sich die Damen und Mütter in ihrer ohnehin knappen Freizeit, weiterhin für das Ehrenamt und die Spielvereinigung in unserer heutigen «Ellenbogen-Gesellschaft» zur Verfügung stellen.

Nicht nur die Mitglieder der Turnabteilung - die stärkste Sparte in der Spielvereinigung - sondern auch die Vorstandschaft, sagen dafür ein herzliches Danke!
Bericht: Peter Schillmaier

QiGong
Kursbeginn Montag, 09.10.2017
16.45 - 18.10 Uhr, 7er Kurs

Zumba
Kursbeginn Montag, 25.09.2017
18.30 - 19.30 Uhr, 10er Kurs

Wirbelsäulengymnastik
Kursbeginn Donnerstag, 28.09.2017
18.45 - 20.00 Uhr, 10er Kurs

Wiederbelebt

Jugendarbeit belebt Tennisabteilung

Nach ersten Anfängen mit dem Ferientag und einigen Schnupper-Trainingstagen im letzten Jahr haben die ersten Tennistage im laufenden Vereinsjahr gezeigt, die Jugend kann sich für den Tennissport begeistern! Zwischen 10 und 20 Kids waren an den Trainingsstunden jeden Freitag zwischen 15:30 und 16.30 Uhr anwesend. Es herrschte reger Betrieb auf den Plätzen und die Übungsleiter hatten zu tun, um die Begeisterung der Jugendlichen in die richtigen Bahnen zu lenken. Die Abteilungsleitung besorgte das notwendige Equipment für die Übungseinheiten. Ein herzliches Danke geht hier an die Waldkraiburger Sparda-bank für die finanzielle Unterstützung.
Interessierte Kinder und Jugendliche können sich jederzeit an den Übungseinheiten beteiligen.
Während der Sommerferien finden keine Trainingstage statt. Ab Freitag den 15.September heißt es dann wieder: Auf zur Tennisanlage an der Grünthaler Straße.

Für Auskünfte steht die Jugendleitung aber auch die Abteilungsleitung jederzeit zur Verfügung.
Ansprechpartner und Telefonnummern unter www.spvgg-jettenbach.de / tennis

Der Jettenbacher Ferientag ist am 19.August geplant. Näheres wird noch mitgeteilt.
Bericht: Peter Schillmaier

Mixed-Turnier 2017

Auch dieses Jahr fand wieder das Mixedturnier der Tennisabteilung in der Spielvereinigung Jettenbach statt.
14 Mitglieder aus allen Altersklassen beteiligten sich mit Eifer an den 11 Spielen, die im Doppel in verschiedensten Konstellationen ausgeführt wurden. Sieger bei diesem Turnier wurden
Dorothea Nieder und Johannes Reindl,die im gesamten Spielbetrieb die meisten Einzelsiege
für sich entscheiden konnten.
Anschließend wurde durch Thomas Thaler am Grill noch für das leibliche Wohl der Spieler/innen gesorgt.Ein großer Dank gilt Gitti Loose, für die großzügige Spende von Gyros und Fassbier.
Bericht/Fotos: Andreas Bergmann

Die Gewinner des Mixed-Turniers 2017
Oben Johannes Reindl, unten Dorothea Nieder
jeweils mit Tennissportwart Denis Reiter

Herren Bezirksklasse 2

Rg.	Mannschaft	Begeg	Tab.Pkt	MP	Sätze
1	SpVgg Jettenbach	7	14:0	50:13	103:31
2	TSV Stein St.Georgen	7	10:4	48:15	101:37
3	SV Erharting	7	10:4	45:18	99:46
4	SC Vachendorf	7	10:4	42:21	88:51
5	TV Kraiburg II	7	6:8	23:40	50:86
6	TeG Alzstadt	7	4:10	21:42	51:87
7	TeG Mühldorf III	7	2:12	14:49	33:103
8	TSV Buchbach	7	0:14	9:54	26:110

Endstand 2017 - Gruppe 030

Herren II Kreisklasse 2

Rg.	Mannschaft	Begeg	Tab.Pkt	MP	Sätze
1	SpVgg Jettenbach II	6	10:2	27:9	58:25
2	TSV Gars	6	10:2	23:13	48:34
3	TSV Obertaufkirchen	6	9:3	23:13	48:29
4	SV Erharting II	6	6:6	21:15	46:33
5	TC Haag II	6	5:7	16:20	39:41
6	TuS Alztal Garching II	6	2:10	8:28	18:60
7	SV Amerang	6	0:12	8:28	24:59

Endstand 2017 - 4er Mannschaft der Gruppe 066

Damen Kreisklasse 2

Rg.	Mannschaft	Begeg	Tab.Pkt	MP	Sätze
1	TeG Wasserburg-Reitmehring	7	12:2	33:9	67:20
2	SpVgg Jettenbach	7	12:2	31:11	67:25
3	TC Schnaitsee	7	10:4	30:12	61:27
4	SV Truchtlaching	7	7:7	22:20	46:44
5	FC Kirchweidach	5	3:7	9:21	21:44
6	TuS Engelsberg II	6	3:9	12:24	26:52
7	TSV Ampfing	7	4:10	13:29	30:59
8	TuS Töging	6	1:11	6:30	13:60

Stand 14.07.2017 - 4er Mannschaft der Gruppe 110

Herren 40 Kreisklasse 1

Rg.	Mannschaft	Begeg	Tab.Pkt	MP	Sätze
1	TC Breitbrunn	6	8:4	26:10	52:22
2	TC Winhöring	6	7:5	23:13	49:27
3	SpVgg Jettenbach	6	6:6	17:19	40:40
4	TC Eggstätt	6	6:6	17:19	35:42
5	TC Tüßling	6	6:6	16:20	34:47
6	TSV Reischach	6	5:7	13:23	30:48
7	SV Truchtlaching	6	4:8	14:22	33:47

Endstand 2017 - 4er Mannschaft der Gruppe 178

Mit den Meisterschaften der 1. und der 2. Mannschaft -siehe Tabellen oben- endete vor wenigen Tagen die Punktspielsaison 2017. Eine weitere Meisterschaft verfehlte die Damenmannschaft nur äußerst knapp. Ganze zwei Matchpunkte fehlten. Auch die Herren 40 konnten mit dem 3.Platz überzeugen. In der nächsten Ausgabe werden wir auf die erfolgreiche Saison näher eingehen.

Auf und neben dem Platz erfolgreich

Dank vieler fleißiger Helfer konnte die Tennisanlage weiter verschönert werden.
Das geplante Projekt „Terrasse für das Tennisheim“ konnte im Mai erfolgreich umgesetzt. Es entstand eine schöne Sitzfläche von der man die Spiele auf den Plätzen unter einem schattigen Baum verfolgen kann. Aber auch für die eine oder andere „Feierstunde“ ist die „Holzterrasse“ bestens geeignet.

Spontan wurde dann - dank zahlreicher Spenden von Mitgliedern - auch noch ein kleiner aber feiner „Kinderspielplatz“ verwirklicht. Die Kids der Tennisspieler und Spielerinnen nehmen die Geräte bereits begeistert an.

Text: Peter Schillmaier

Damenteam unter neuer Leitung

Helga Mittermeier verabschiedet sich

Einige pfiffen es bereits von den Dächern. Bei der Abschlussfeier der Fußballerinnen wurde es dann Gewissheit. Die „Meistertrainerin“ Helga Mittermeier hat ihre Trainertätigkeit bei der Spielvereinigung zum Abschluss der Saison 2016/17 beendet. Man soll aufhören, wenn es am schönsten ist, so die Trasnerin, die acht Jahre „Vollgas“ gab und sich nun, so hoffen es zumindest die Funktionäre der Spielvereinigung, nur eine schöpferische Pause nimmt. Denn, den Jettenbacher Damenfußball ohne der Helga, kann man sich nur schwerlich vorstellen.
Nachfolger Michael Grassl (Sohn des Jettenbacher Herrentrainer) tritt ein schweres Erbe an. Die hinterlassenen Fußstapfen sind groß. Andererseits findet Grassl aber eine intakte Mannschaft vor. Wir werden den Aschauer Neutrainer in der nächsten Ausgabe des Grün-Weiss-Echo näher vorstellen. Mittermeier formte über Jahre - von den B-Juniorinnen bis zur Damenmannschaft - ein Team, dass sich mit dem Meistertitel krönte. Wie sagt man im Volksmund: „von nichts kommt nichts „ oder „ohne Fleiß kein Preis“! Diese „Sprichwörter“ hörte die Helga bereits zu ihrer aktiven Zeit als Spielerin beim VFL Waldkraiburg. Und auch als Geschäftsfrau kennt sie diese Redensarten ebenfalls. Mittermeier lebte diese Grundtugenden für einen Erfolg der Mannschaft vor. Ihre Tätigkeit war nicht nur auf den Trainingsplatz oder den Sportplatz bei den Spielen beschränkt. Nein, sie engagierte sich auch um das Drum herum, wie man in Bayern zu pflegen sagt. Von der Sponsorensuche über den Schiedsrichter bis hin zum Fahrdienst. Man könnte noch wesentlich mehr «Arbeitsfelder» aufzählen, die die Powerfrau fleißig, akribisch und falls notwendig auch beharrlich und durchsetzungsstark, immer zum Wohle ihrer «Mädels» und des Vereines bearbeitete. Vorstand Peter Heindl brachte es in den Jahren ihrer Tätigkeit mehrmals in Grußworten, Versammlungen und Gesprächen auf den Punkt:

Die Helga ist ein Glücksfall für den Jettenbacher Fußball!
Die Vorstandschaft und die Abteilungsführung Fußball sagen mit einem weinenden Auge, aber auch mit Verständnis für ihren Entschluss:

DANKE Helga, es war eine schöne und erfolgreiche Zeit mit dir.

Wir wollen uns an dieser Stelle aber auch bei ihrem Bruder Franz bedanken, der seiner Schwester im Geschäft auf bairisch gesagt, den Buckl freihielt, wenn es hieß: der Fußball ruft!

Helga

wir sagen

Dankeschön!

dergartenundmehrgmbh

Tel. 08636 697140 | www.dergartenundmehr.de
Dirlafing 5 | 84539 Ampfing

GARTENGESTALTUNG | WASSEROASEN | POOLS & DUSCHEN | FREIZEITSPASS | VISUALISIERUNG

1.Fußball-Herrenmannschaft

Starke Rückrunde ohne Belohnung
Törring-Elf scheitert im Relegationsspiel am TSV Eiselfing 2

Fußball kann gnadenlos sein! Diese Erfahrung machte die Erste Mannschaft der Spielvereinigung als Tabellenzweiter der B-Klasse Gruppe 3 im Relegationsspiel zum Aufstieg in die A-Klasse auf der Sportanlage des TSV Gars gegen den Elften der A-Klasse Gruppe 3, den TSV Eiselfing 2. Nach Verlängerung - die reguläre Spielzeit endete 1:1 - unterlag man knapp mit 1:2 Toren. Die berechtigte Hoffnung, den Wiederaufstieg in die A-Klasse zu schaffen, nach brutalen 120 Minuten vor 420 Zuschauern in der Sommerhitze des 11.Juni sozusagen „zerschmolzen“. Glückwunsch an die Eiselfinger zum Sieg und der weiteren Zugehörigkeit zur A-Klasse. Für die Truppe von Trainer Jürgen Grassl heißt es in der kommenden Saison (Spielklasseneinteilung - siehe nebenstehend) einen erneuten Anlauf zu nehmen. Den Frust der Niederlage sollte man schnell abschütteln. Nach einer durchwachsenen Vorrunde - hier verlor man die entscheidende Punkte zum Direktaufstieg - drehte die Mannschaft um Kapitän Thomas Mittermaier und Stellvertreter Christian Cronauer in der Rückrunde auf. Mit 10 Siegen aus 12 Spielen avisierte die Elf noch vor dem Meister TSV 1880 Wasserburg 2 zur besten Rückrundenmannschaft. Der nach der Vorrunde kaum mehr für möglich gehaltene 2.Platz mit der Möglichkeit ein Aufstiegs-Relegationsspiel zu bestreiten, wurde dadurch Realität. An diese Erfolgsserie sollte man sich erinnern, wenn in wenigen Wochen (Start am 4.August mit dem Heimspiel gegen SV Weidenbach 2) eine weitere Saison beginnt. Und an den Volksmund-Spruch: Aller guten Dinge sind Drei! Denn es wird der dritte Anlauf nach dem bitteren Abstieg zum Ende der Saison 2014/15 sein. Der Verein und die Fans wünschen dem Team eine erfolgreiche Spielzeit 2017/18.

Die komplette Saisonstatistik ist unter www.spvgg-jettenbach.de - Abteilung Fußball zu finden.

Maximilian Mußner, Patrick Wieser und Patrick Feulner bestritten 24 von 25 (inkl. Relegationsspiel) Meisterschaftsspielen und lagen damit an der Spitze der Einsatzliste.

35 Spieler kamen in der Saison 2016/17 bei insgesamt 34 Spielen (inkl. Freundschaftsspiele) zum Einsatz.

Torschützenkönig wurde Maximilian Mußner mit 16 Treffern vor Florian Mittermaier mit 12 und Armin Spiel mit 10 Treffern.

64 Gelbe Karten - Hamster Nummer 1 war Florian Mittermaier mit 14 Karten - sowie eine Ampelkarte für Maximilian Mußner, verteilten die Schiedsrichter an die Jettenbacher Akteure. In der Fair-Play-Statistik des Bayerischen Fußballverbandes belegte die Spielvereinigung den 11. Platz bei 13 Vereinen in der Wertung.

Bericht: Peter Schillmaier / Fotos CG

Die 12 Mannschaften der B-Klasse 3 in der Saison 2017/18 im Überblick:

SpVgg Jettenbach
TSV Obertaufkirchen (Absteiger)
SV Schonstett (Absteiger)
SV DJK Edling 2 (Aufsteiger)
SV Schwindegg (Aufsteiger)
TSV Babensham 2
SV Ramerberg 2
FC Maitenbeth 2
TSV Gars
SV DJK Oberndorf 2
SV Weidenbach 2
SG Reichertsheim-Ramsau 3

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV 1880 Wasserburg II	24	17	4	3	75 : 23	52	55
2	SpVgg Jettenbach	24	15	5	4	68 : 26	42	50
3	FC Maitenbeth II	24	16	0	8	56 : 54	2	48
4	TSV Haag	24	14	2	8	70 : 42	28	44
5	TSV Emmering II	24	13	3	8	71 : 52	19	42
6	TSV Babensham II	24	12	5	7	52 : 39	13	41
7	DJK SV Oberndorf II	24	12	2	10	33 : 35	-2	38
8	SV Ramerberg II	24	11	5	8	65 : 46	19	38
9	TSV Gars	24	11	2	11	48 : 42	6	35
10	SV Weidenbach II	24	7	4	13	29 : 43	-14	25
11	SV Reichertsheim III	24	6	3	15	33 : 60	-27	21
12	SV Albaching II	24	2	2	20	13 : 72	-59	8
13	SV Genc. Wasserburg	24	1	1	22	19 : 98	-79	4

2. Fußball-Herrenmannschaft

Eine Saison zum Vergessen ... aber auch um Lehren daraus zu ziehen

Eine vordere Platzierung in der Saison-Abschlusstabelle konnte die „Zweite“ der Spielvereinigung schon seit längerer Zeit nicht mehr erreichen. Es reichte zwar immer wieder einmal zu guten „Zwischenplätzen“ während einer Spielzeit, aber als beste Endplatzierung ist in den vergangenen 10 Jahren der 6.Platz in der Saison 2009/2010 unter 12 Teams zu nennen. Die Abschlusstabelle der Saison 2016/17 zeigt Schwarz auf Weiß das schlechteste Endergebnis seit der Spielzeit 2006/2007 auf. Damals belegte die Spielvereinigung unter 13 Mannschaften den 11.Platz. Man holte 21 Punkte. Für ganze 11 Punkte reichte es in der abgeschlossen Saison 2016/17. Dabei erlebte man einen Höhepunkt mit dem klaren 4:1 Sieg gegen den Aufsteiger in die B-Klasse den SV Schwindegg. Als negative Höhepunkte kann man die 1:6 Heim--Niederlage gegen den Tabellenletzten TSV Obertaufkirchen - im Übrigen zum damaligen Zeitpunkt die ersten drei Punkte für die Gäste in der Saison überhaupt und die zwei Spielabsagen (von insgesamt 3 Spielabsagen in der Liga) gegen Amerang 2 und Rechtmehring 2 wegen Spielermangels nennen. Sicher, man kann im Gegensatz zu manch anderen, auch wesentlich namhafteren Vereinen für sich verbuchen, noch eine zweite Mannschaft zum Spielbetrieb anmelden zu können. Und der Sportgedanke sollte über der Tabellenplatzierung stehen, aber man stellt sich schon die Frage: Macht das noch Spaß ? Nun, diesen Einwurf sollten die Spieler mit Ihrer Abteilungsführung klären. Will man wieder bessere Zeiten erleben, müssen Strukturen auch für die „Zweite“ geschaffen werden. 46 eingesetzte Spieler in 18 Spielen lassen aufhorchen (so viele Akteure mit Pass), sagen aber auch deutlich aus: Masse ergibt noch keine Klasse! Es ist bei dieser Spielerzahl unmöglich Woche für Woche eine eingespielte Mannschaft aufbieten zu können. Und die Gegner stellen nun mal auch keine Thekenmannschaften. Wenn man die Spielgruppeneinteilung für die neue Saison - siehe nebenstehend - anschaut, werden die Probleme nicht kleiner. Nur bei einem Auswärtsspiel (Obertaufkirchen) tritt man gemeinsam mit der Ersten am gleichen Tag und gleicher Stelle an. Die Terminliste steht noch nicht, aber man kann schon erahnen, wo der Hase lang läuft! Man sollte nicht schwarz malen, aber mit offenen Augen und klaren Blick für die Realität, die misslungene Saison 2016/17 analysieren und die Lehren für eine bessere Zukunft ziehen.
Mario Strauch war mit 15 von 18 möglichen Einsätzen der meist aufgelaufene Spieler der letzten Saison. Es folgten Josef Heindl und Gerry Friedrich mit 14 Spielen sowie Josef Manstetter mit 12 Spielen. Der fünfte Aktive mit mehr als 10 Spielen war Wolfgang Mußner mit 11 Partien. Torschützenkönig, wenn man dieses Wort bei den erzielten 16 Toren wählt: Osman Satici mit 3 Treffern gefolgt von Armin Spiel, Toan Truong und Dominik Kifinger mit jeweils 2 Treffer. In der Fair-Play-Wertung des Bayerischen Fußballverbandes belegt die Spielvereinigung Zweite identisch wie in der Tabelle vor Obertaufkirchen den 10.Platz von 11 Teams. 24 Gelbe Karten, 4 Gelb/Rote Karten (Strauch, Kifinger und 2x Osman Satici) sowie 1 x Rot (Yasin Satici) stellen der Mannschaft kein gutes Zeugnis aus.
Bericht: Peter Schillmaier

Die 12 Mannschaften der C-Klasse 4 in der Saison 2017/18 im Überblick:

SpVgg Jettenbach 2
SV Unterneukirchen 2 (Absteiger)
TV Kraiburg 2
FC Grünthal 3
TSV Obertaufkirchen 2
SV Aschau/Inn 2
FC Türkspor Waldkraiburg
SV Oberfeldkirchen 2
TuS Kienberg 2
TSV Feichten 2
Genclerbirligi Garching
TuS Alztal Garching 3 (Neuling)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SV Schwindegg II	20	15	4	1	57 : 17	40	49
2	SV Amerang II	20	15	3	2	52 : 13	39	48
3	TSV Soyen II	20	14	2	4	47 : 22	25	44
4	DJK SV Edling III	20	12	1	7	47 : 23	24	37
5	TV Kraiburg/Inn II	20	10	3	7	68 : 45	23	33
6	SV Forsting II	20	9	2	9	43 : 43	0	29
7	TSV Schnaitsee II	20	7	1	12	23 : 45	-22	22
8	SC Rechtmehring II	20	7	1	12	29 : 37	-8	22
9	FC Grünthal III	20	6	1	13	46 : 58	-12	19
10	SpVgg Jettenbach II	20	3	2	15	16 : 64	-48	11
11	TSV Obertaufkirchen II	20	2	0	18	15 : 76	-61	6
12	TSV Peterskirchen III zg.	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Sommermärchen

Damenfußballerinnen gewinnen Meisterschaft

Auf dem Sportplatz in Reit im Winkl - unterhalb der Winklmoos-Alm - trugen sich die Damenfußballerinnen der Spielvereinigung in das Vereinsgeschichtsbuch ein. Mit einem 3:0 Sieg gegen die Mannschaft aus Reit im Winkl wurde die Meisterschaft in der Frauen-Freizeitliga (Punkterunde unter dem Dach des Bayerischen Fußballverbandes) der Saison 2016/17 perfekt gemacht. Nach Platz 3 (Saison 2014/15) und Platz 5 (Saison 2015/16) holte sich das Team um die engagierte Trainerin Helga Mittermeier und Co. Stefan Bögl mit 13 Siegen, 2 Remis und nur 1 Niederlage mit 6 Punkten Vorsprung auf die Mannschaft aus Schechen, im dritten Jahr auf dem Großfeld souverän den Titel. 61:16 Tore in diesen 16 Spielen sind ebenfalls ein starker Beweis für den verdienten Triumph der Spielvereinigung Mädels. Das Märchen begann nach der Fußball-Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland, als sich erstmals junge Fußballerinnen aus Jettenbach und Umgebung auf den Sportplätzen der Spielvereinigung einfanden, um ihren Hobby in einer Gemeinschaft nachzugehen. Das Ehepaar Manfred und Gabi Schäfer nahm sich damals den Mädels an und nach einer Übergangsphase kickten viele der jetzigen „Meisterspielerinnen“ einige Saisonen bei den B-Juniorinnen in Spielrunden um Tore und Punkte. Trotz einiger zwischenzeitlicher Abgänge von Spielerinnen zu höherklassig spielenden Vereinen, waren sowohl die vielen Zuschauer wie auch das Jettenbacher Fußballlager stets überzeugt, dass das Team sehr viel Potenzial hat. Dies haben Kapitänin Andrea Romaner und ihre Mitspielerinnen nunmehr eindrucksvoll unterstrichen. Die Freude über den sportlichen Erfolg ist bei der Spielvereinigung und in Jettenbach groß.

Text: Peter Schillmaier

Die Saisonstatistiken der Meistermannschaft:

Einsatzliste Saison 2016/17

16 Punktspiele/ 2 Vorbereitungsspiele

1.	Andrea Romaner	18 Spiele
	Simone Wastlhuber	18 Spiele
3.	Elisabeth Bichlmaier	17 Spiele
	Nadine Negele	17 Spiele
	Lena Perzlmaier	17 Spiele
	Julia Urbanek	17 Spiele
7.	Nina Lorenz	16 Spiele
	Christina Roß	16 Spiele

Interne Torschützenliste Saison 2016/17

1.	Laura Holzner	24 Tore (Platz 1 in der Ligawertung)
2.	Nina Lorenz	23 Tore (Platz 2 in der Ligawertung)
3.	Lena Perzlmaier	8 Tore (Platz 9 in der Ligawertung)
4.	Sandra Schmidt	3 Tore
5.	Vanessa Jonda	2 Tore
	Christina Roß	2 Tore
	Nadine Negele	2 Tore
	Carolin Leitl	2 Tore
9.	Miriam Eber	1 Tor

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SpVgg Jettenbach	16	13	2	1	61 : 16	45	41
2	SV Schechen FZL	16	11	2	3	44 : 21	23	35
3	TuS Engelsberg	16	11	1	4	58 : 25	33	34
4	SG Seeon-Pittenhart	16	11	0	5	41 : 17	24	33
5	SV 1963 Unterneukirchen	16	8	0	8	45 : 32	13	24
6	TV 1868 Burghausen 2	16	7	2	7	56 : 40	16	23
7	SG TSV Babensham / TSV Eiselfing	16	3	2	11	21 : 40	-19	11
8	TV Altötting 2	16	2	0	14	13 : 92	-79	6
9	FC Reit im Winkl	16	1	1	14	9 : 65	-56	4

Licht und Schatten bei den Alten Herren

Mit einem Blitzturnier starteten die AH-Kicker Anfang Mai in das Spieljahr 2017. Gegner auf dem Jettenbacher Sportplatz waren Weidenbach und Polling. Der SV Weidenbach gewann seine beide Spiele gegen Polling (1:0) und gegen Jettenbach (4:1) und holte sich dadurch den Sieg. Polling landete auf Grund der besseren Tordifferenz vor der Spielvereinigung. Beide Teams trennten sich 2:2 Remis. Dabei gelang Khalid Rana (Asylbewerber) sein erstes Tor für die Spielvereinigung. Die beiden weiteren Treffer erzielte Josef Heindl.
Der aus den bekannten Gründen nochmals ausgedünnte Terminkalender von Klaus Alt sah die nächste Begegnung erst wieder Anfang Juni vor. Man reiste zum SV Schönberg bei Neumarkt St.Veit, der Heimat des ehemaligen Spielvereinigung-Akteur Manfred Reindl. Nach achtzig Minuten stand eine etwas zu hohe aber verdiente 5:2 Niederlage (Doppelpack Bernhard Stecher) fest. Ein erstes Erfolgserlebnis gab es dann beim „Fassl-Spiel“ in Niederbergkirchen. In den letzten Jahre hatte die Zeche nach Hin-und Rückspiel stets AH-Kassier Heinz Stadler zu bezahlen. In diesem Jahr schaut die Ausgangslage vor dem Rückspiel am 20.Oktober (Saisonausklang) in Jettenbach doch sehr gut aus. Beim 4:2 Erfolg trafen Sven Kerger (Sächsischer Bauernspitz), Siegfried Sieghart, Josef Soos und Jungspund Florian Mittermaier (mit Ausnahmegenehmigung am Ball) in seinem ersten AH-Spiel.

Die nächsten Spiele der Alten Herren:
21.Juli in Schwindegg
28.Juli in Taufkirchen (Jubiläums-Kleinfeldturnier)
22.September in Soyen
13.Oktober in Forstern
(Bericht: psc)

Große Freude herrschte im Heilpädagogischen Kinderheim “Haus Maria” in Au am Inn, als Jettenbachs Fußballabteilungsführung mit Gerfried Friedrich und Georg Lackmaier (Bildmitte) bei ihrem Besuch ein neues Kettcar und einen Fußball auspackten. Die Startgelder aus dem 13.Burle Fußball-Tennisturnier wurden wieder wie in all den Jahren zuvor, erneut einen gemeinnützigen Zweck zugeführt. Insgesamt konnten durch dieses beliebte Turnier bereits an die 10.000 Euro an Startgelder eingespielt und an verschiedene Vereine/Kindergärten und Institutionen in Jettenbach und Umgebung wieder gespendet werden. Über die Grafengarserin Maria Bichlmaier (links im Bild) einer Mitarbeiterin des Kinderheim, kam der Kontakt nach Au am Inn zustande. Heimleiter Peter Thomas und sein Team bedankten sich herzlichst. Die Kinder drückten ihre Freude über das neue “Vehicle” mit einem selbstgemalten Plakat aus.
Bericht: Peter Schillmaier

Eine großzügige Spende in Form von Aufwärmshirts erhielten Jettenbachs Fußballer von der Firma Madl aus Gars. Der Wärmepartner ganz in der Nähe sicher eine Empfehlung für Fragen in Sachen Haustechnik. Abteilungskassier Georg Lackmaier und Abteilungsleiter Fußball Gerry Friedrich bedankten sich bei Christian Madl, der über die Sparte Tennis auch Mitglied der Spielvereinigung wurde.
Foto Gerfried Friedrich

Wieder da ...

Hausgemachte ***beerige*** Konfitüren
und Honig aus der Region

MITTERGARSER DORFLADEN

Tel. 0 80 73 / 91 68 05

Öffnungszeiten
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
6.30 Uhr bis 12.30 Uhr & 15.00 Uhr bis 18 Uhr.
Mittwoch und Samstag
7.00 Uhr bis 12.30 Uhr.

Leben ist Veränderung /

Wir haben eine Versicherung, die das mitmacht.

BOXplus – das ist flexibler Rundumschutz für Sie und Ihr Zuhause zum günstigen Paket-Preis.

Wir beraten Sie gern!

Maßstäbe / **neu definiert** AXA

AXA Geschäftsstelle **Alfred Maier GmbH**
Berliner Straße 9, 84478 Waldkraiburg, Tel.: 0 86 38/8 45 75
Fax: 0 86 38/88 18 51, alfred.maier@axa.de

Martin Schwarzenbeck & Co.

Bauunternehmung und
Betonwerk GmbH & Co. KG
Hauptstraße 16 • 83536 Gars am Inn

seit 1898

08073/1017 • www.schwarzenbeck.de • schwarzenbeck@schwarzenbeck.de

JOSEF KAISER UG&Co.KG

Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Tankstelle 24 h

Richard-Wagner-Str. 4a
84453 Mühldorf a. Inn

Telefon: 08631 / 62 59 oder 1 20 16
Telefax: 08631 / 16 17 49

EUROLUB®
OIL · CHEMIE · CARCARE

Ballon Glühen

Aktionstag:
Freitag, 01. 09.2017

Wo:
Sportplatz
in Jettenbach

Programm-Angebot:

ab ca. 17 Uhr
Sport- und Spiele-
angebot der SpVgg

ab ca. 20 Uhr Ballon-
glühen des Obst- und
Gartenbauvereines

Verpflegung:
für das leibliche Wohl
der Kinder aber auch
der anwesenden Er-
wachsenen ist gesorgt
Die Vereine würden
sich über eine rege
Teilnahme sehr freuen

Sport & Spiele

Dies ist eine gemeinsame Aktion des Obst- und Gartenbauvereins und der SpVgg Jettenbach e.V. für das Jettenbacher Ferienprogramm 2017

Zum Bahnhof

GASTSTÄTTE

„Zum Bahnhof", Jettenbach
Telefon: 0 86 38/ 78 10

- Täglich warmer Mittags- und Abendtisch
- sowie jeden Dienstag ab 18.00 Uhr Schlemmerbuffet
- Donnerstags ab 18.00 Uhr frische Dampfnudeln und Salatbuffet
- auch am Sonntag ab 17.00 Uhr frische Dampfnudel und andere Gerichte

Freitag Ruhetag — Montag ab 15.00 Uhr geschlossen —
Auf Ihren Besuch freut sich: Familie Grasser

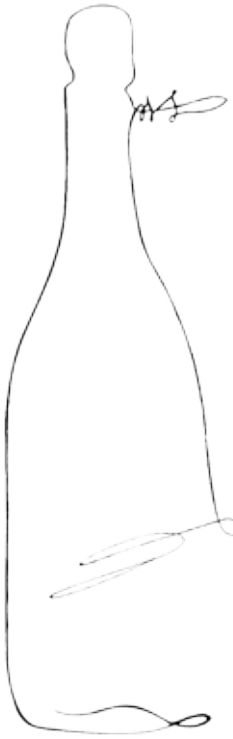
Fußballer im Hochzeitsfieber

Wir gratulieren den Brautleuten recht herzlich und wünschen alles erdenklich Gute für die Zukunft.

Sigi Hanke mit seiner Havva

Johannes Lebacher mit seiner Linda

Armin Spiel mit seiner Lisa



Runde Geburtstage

Seit dem letzten Erscheinen unseres Vereinsmagazins konnten nachstehende Mitglieder Geburtstag feiern. Der erste Vorstand oder ein Vertreter gratulierte persönlich mit einem kleinen Präsent der SpVgg folgenden Vereinsmitgliedern zu:

60 Jahre	Brigitte Wimmer
70 Jahre	Franz Greilinger
70 Jahre	Wolfgang-Dietmar Jonda
60 Jahre	Anton Wieser
60 Jahre	Josef Manstetter
60 Jahre	Maria Maier
60 Jahre	Isolde Kronberger
50 Jahre	Brigitte Loose
50 Jahre	Ulrich Voggenberger

Schupfafest 2017

Am 7. Oktober darf wieder gefeiert werden.
Pünktlich um 19:00 Uhr öffnet unser Schupfadoua und bietet neben zünftiger Unterhaltung auch herzhafte Brotzeiten.
Diesen Termin sollte man sich freihalten!

Ab September
in neuen Räumen
Grünthalerstr. 1
84555 Jettenbach

Phone: 08638/888885

Bis dahin finden Sie uns
am Schloßberg 1

GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

GRAF TOERRING

SEIT 1486

GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

Niederlassung Brauhaus Jettenbach